

## CONTRATO

# Contrato de Prestação de Serviços

## Design de Maquiagem de Efeitos Especiais

## O CONSULTOR

**Prism & Powder FX**

6100 Wilshire Blvd, Los Angeles, CA 90048,  
United States

## O CLIENTE

**Aether Records**

1745 N Cherokee Ave, Los Angeles, CA 90028,  
United States

Este Contrato é celebrado entre as partes indicadas abaixo e entra em vigor na data de vigência declarada. Ele substitui todas as discussões anteriores sobre o mesmo assunto.

## CONTRATO N°

**CTR-2026-0398**

## DATA DE VIGÊNCIA

**12 de janeiro de  
2026**

## PRAZO

**4 semanas**LEGISLAÇÃO  
APLICÁVEL**Estado da  
Califórnia, EUA**

## CONTRATAÇÃO

**Design de  
Maquiagem de  
Efeitos Especiais**

## STATUS

**Para execução**

Prism & Powder FX Inc.

Confidencial — preparado para Aether Records. Não deve circular  
além das partes nomeadas.

# Sumário

|    |                            |    |
|----|----------------------------|----|
| 01 | Contrato                   | 1  |
| 02 | As partes                  | 2  |
| 03 | Condições comerciais       | 3  |
| 04 | Visão geral da contratação | 4  |
| 05 | Contexto                   | 4  |
| 06 | Escopo e entregáveis       | 4  |
| 07 | Especificação do serviço   | 5  |
| 08 | Cronograma do programa     | 6  |
| 09 | Tabela de honorários       | 7  |
| 10 | Resumo de honorários       | 7  |
| 11 | Cronograma de pagamento    | 7  |
| 12 | Situação e coberturas      | 8  |
| 13 | Termos e condições         | 9  |
| 14 | Execução                   | 10 |

01 O CONSULTOR

Prism & Powder FX

Prism & Powder FX Inc. · EIN  
81-4471209

6100 Wilshire Blvd, Los Angeles, CA 90048,  
United States

bookings@prismandpowderfx.com · +1 213  
555 0147 · prismandpowderfx.com

02 O CLIENTE

Aether Records

Aether Records LLC  
1745 N Cherokee Ave, Los Angeles, CA  
90028, United States

s.achebe@aetherrecords.com · +1 213  
555 0298

CONDIÇÕES COMERCIAIS

Os termos que regem este contrato

|                                                                                                                          |                                                                                                                           |                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>DATA DE VIGÊNCIA</div> <div><b>12 de janeiro de 2026</b></div> <div>A data em que as obrigações têm início</div>    | <div>PRAZO INICIAL</div> <div><b>4 semanas</b></div> <div>Renova-se somente mediante acordo por escrito</div>             | <div>TOTAL DE HONORÁRIOS</div> <div><b>\$12,833</b></div> <div>\$11,720, mais imposto sobre vendas da califórnia (9,5%) — los angeles county</div> |
| <div>CONDIÇÕES DE PAGAMENTO</div> <div><b>Líquido em 30 dias</b></div> <div>A partir da data de cada fatura válida</div> | <div>LEGISLAÇÃO APLICÁVEL</div> <div><b>Estado da Califórnia, EUA</b></div> <div>Condado de Los Angeles, Califórnia</div> |                                                                                                                                                    |

01

# Visão geral da contratação

Um contrato de maquiagem de efeitos especiais de quatro semanas — desenvolvimento de visual, aplicação em set e fotos — que constrói a identidade visual holográfica para o lançamento do single principal da Aether Records.

## Contexto

A Aether Records está lançando seu single de lançamento com uma campanha visual completa — um videoclipe, um press day e conteúdo de mídia social em formato curto — e busca um visual de maquiagem que se torne parte da identidade da música, e não apenas uma escolha de estilo pontual. O visual precisa se sustentar em close-up em HD sob iluminação de palco intensa e em movimento, ser aplicado de forma consistente na artista principal e em quatro dançarinas de apoio, e viajar em turnê sem que a Prism & Powder FX esteja presente todas as noites.

A Prism & Powder FX propõe um projeto de maquiagem de efeitos especiais de quatro semanas: desenvolvimento iterativo do visual com base em uma fórmula documentada, aplicação no set em três dias de filmagem e um press day, e um kit de retoque de viagem com um guia de aplicação para que o visual possa ser reproduzido em turnê. As seções a seguir apresentam a abordagem, as entregas, o cronograma e o investimento.

## Escopo e entregáveis

01

DESIGN

### Desenvolvimento do visual holográfico

Mood boards e testes iterativos de pigmento e folha metálica para fechar o visual final.

02

DESIGN

Fórmula e guia de aplicação

Um guia documentado, passo a passo, para replicar o visual em turnê.

03

PRODUÇÃO

Aplicação em set — artista principal

Aplicação ao longo de três dias de gravação para o videoclipe.

04

PRODUÇÃO

Aplicação em set — elenco de dança

Aplicação para quatro dançarinos de apoio em todos os dias de gravação.

05

PRODUÇÃO

Aplicação no press day

Aplicação para fotos promocionais e entrevistas à imprensa.

FORA DO ESCOPO

- Penteado ou trabalho com perucas (a cargo do cabeleireiro contratado separadamente pelo cliente)
- Figurino ou design de guarda-roupa
- Edição de vídeo ou correção de cor do videoclipe final

Especificação do serviço

| REF.   | ITEM                               | ESPECIFICAÇÃO                                                   | ESFORÇO | PRAZO               | PREÇO UNITÁRIO |
|--------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------|---------------------|----------------|
| SPC-01 | Desenvolvimento e testes do visual | Mood boards e testes de pigmento/foil para fixar o visual final | 1       | 11 de março de 2026 | \$2,800        |

|        |                                           |                                                        |    |                     |                    |
|--------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----|---------------------|--------------------|
| SPC-02 | Fórmula e guia de aplicação               | Guia de aplicação passo a passo documentado            | 1  | 11 de março de 2026 | \$1,200            |
| SPC-03 | Aplicação no set para a artista principal | Aplicação ao longo de 3 dias de filmagem do videoclipe | 3  | 3 dias              | \$950 / day        |
| SPC-04 | Aplicação no conjunto                     | 4 dançarinas de apoio ao longo de 3 dias de filmagem   | 12 | 11 de março de 2026 | \$220 / dancer-day |
| SPC-05 | Aplicação no press day                    | Aplicação para fotos promocionais e entrevistas        | 1  | 11 de março de 2026 | \$1,100            |

As especificações são fixadas no momento da aceitação; qualquer alteração é tratada por meio do processo de controle de mudanças definido neste documento.

- 01

**SEMANA 1 · CONCEITO E TESTES DE PIGMENTO**  
Mood boards aprovados, primeiros testes de pigmento e foil realizados.
- 02

**SEMANA 2 · FIXAÇÃO DA FÓRMULA E ENSAIO**  
Fórmula final fixada e ajustada em ensaio com a artista principal.
- 03

**SEMANA 3 · APLICAÇÃO NO SET DURANTE AS FILMAGENS**  
Aplicação no set realizada ao longo de três dias de filmagem do videoclipe.
- 04

**SEMANA 4 · PRESS DAY E REPASSE**  
Aplicação do press day concluída, kit de viagem e guia entregues.

| FRENTE DE TRABALHO                                                                                    | SEMANAS | TAXA               | VALOR    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------|----------|
| Desenvolvimento e testes do visual<br>Mood boards e testes de pigmento/foil para fixar o visual final | 1       | \$2,800            | \$2,800  |
| Fórmula e guia de aplicação<br>Guia de aplicação passo a passo documentado                            | 1       | \$1,200            | \$1,200  |
| Aplicação no set para a artista principal<br>Aplicação ao longo de 3 dias de filmagem do videoclipe   | 3       | \$950 / day        | \$2,850  |
| Aplicação no conjunto<br>4 dançarinas de apoio ao longo de 3 dias de filmagem                         | 12      | \$220 / dancer-day | \$2,640  |
| Aplicação no press day<br>Aplicação para fotos promocionais e entrevistas                             | 1       | \$1,100            | \$1,100  |
| Total de honorários                                                                                   |         |                    | \$11,720 |

|                                                                    |          |
|--------------------------------------------------------------------|----------|
| Honorários profissionais                                           | \$11,720 |
| Imposto sobre vendas da Califórnia (9,5%) — Condado de Los Angeles | \$1,113  |
| Valor máximo do contrato                                           | \$12,833 |

VALOR MÁXIMO DO CONTRATO \$12,833

Todos os valores estão em USD e não incluem os impostos aplicáveis, cobrados à taxa vigente. Os honorários são faturados mensalmente, em regime de pagamento posterior conforme o progresso, e são devidos em até 30 dias a partir da data da fatura. As despesas são cobradas ao custo, mediante aprovação prévia por escrito.

# Quando cada parcela vence

| N.º                  | MARCO                                            | GATILHO               | PARCELA | VALOR    |
|----------------------|--------------------------------------------------|-----------------------|---------|----------|
| 01                   | Semana 1 · Conceito e testes de pigmento         | 12 de janeiro de 2026 | 30%     | \$3,516  |
| 02                   | Semana 2 · Fixação da fórmula e ensaio           | No início da entrega  | 30%     | \$3,516  |
| 03                   | Semana 3 · Aplicação no set durante as filmagens | Na aceitação do marco | 20%     | \$2,344  |
| 04                   | Semana 4 · Press day e repasse                   | Na entrega final      | 20%     | \$2,344  |
| Total (sem impostos) |                                                  |                       | 100%    | \$11,720 |

As parcelas são faturadas conforme os marcos acima e são pagáveis em até 30 dias após cada fatura. Todos os valores estão em USD e não incluem imposto sobre vendas da califórnia (9,5%) — los angeles county.

# Registros, coberturas e garantias

| CREDENCIAL          | ÓRGÃO EMISSOR                        | REFERÊNCIA             | ESCOPO                              | STATUS |
|---------------------|--------------------------------------|------------------------|-------------------------------------|--------|
| Entidade registrada | Registro de empresas, Estados Unidos | Prism & Powder FX Inc. | Nome fantasia e identidade jurídica | Ativo  |
| Registro fiscal     | Autoridade fiscal, Estados Unidos    | EIN 81 - 4471209       | Todos os trabalhos faturados        | Ativo  |

|                                               |                                     |                                 |                                                 |                     |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------|
| Seguro de responsabilidad e civil profesional | Seguradora comercial                | Disponível mediante solicitação | Design de Maquiagem de Efeitos Especiais        | Renovado anualmente |
| Seguro de responsabilidad e civil geral       | Seguradora comercial                | Disponível mediante solicitação | Trabalhos no local e nas instalações do cliente | Renovado anualmente |
| Filiação a entidade de classe                 | Associação setorial, Estados Unidos | Disponível mediante solicitação | Código de conduta e canal de reclamações        | Em situação regular |

Certificados e apólices são fornecidos mediante solicitação e reemitidos para Aether Records mediante solicitação a qualquer momento durante o contrato.

## Termos e condições

### 01 1. Prazo e Rescisão

Este Contrato entra em vigor na data de vigência e permanece pelo prazo inicial indicado acima, salvo rescisão antecipada de acordo com esta cláusula. Qualquer uma das partes poderá rescindir a contratação, ou qualquer memorial de trabalho (statement of work), mediante aviso prévio por escrito de 30 dias. Qualquer uma das partes poderá rescindir imediatamente, mediante aviso por escrito, caso a outra cometa violação material não sanada em até 15 dias úteis após a notificação, ou torne-se insolvente. Em caso de rescisão, o Cliente pagará por todos os serviços devidamente prestados e despesas devidamente incorridas até a data efetiva da rescisão.

### 02 2. Honorários e Pagamento

O Cliente pagará os honorários estabelecidos na Tabela de Honorários, exclusivos de impostos aplicáveis. A Prism & Powder FX faturará mensalmente, em atraso, conforme o progresso; cada fatura é pagável em até 30 dias a partir de sua data. Despesas pré-aprovadas serão recobradas ao custo e não deverão exceder o limite acordado sem o consentimento prévio por escrito do Cliente. A Prism & Powder FX poderá cobrar juros sobre valores em atraso à taxa máxima permitida por lei, com incidência diária.

### 03 3. Propriedade Intelectual

Cada parte mantém a titularidade da propriedade intelectual que possuía antes do contrato ou que desenvolver independentemente dele. Mediante o pagamento integral dos honorários correspondentes, a Prism & Powder FX cede ao Cliente todos os direitos

de propriedade intelectual sobre os entregáveis personalizados criados especificamente para o Cliente sob este Contrato. A Prism & Powder FX mantém a titularidade de seus métodos, estruturas, ferramentas e know-how, e concede ao Cliente uma licença perpétua e não exclusiva para utilizá-los na medida em que estejam incorporados aos entregáveis, para seus fins comerciais internos.

04

#### 4. Confidencialidade

Cada parte manterá em sigilo todas as informações não públicas divulgadas pela outra em conexão com este Contrato, utilizando-as apenas para o cumprimento de suas obrigações, e as protegerá com o mesmo cuidado que dedica às suas próprias informações confidenciais. Essas obrigações não se aplicam a informações que sejam ou se tornem públicas sem culpa da parte receptora, que já fossem legalmente conhecidas antes da divulgação, ou cuja divulgação seja exigida por lei ou regulamento. Esta cláusula permanece em vigor após a rescisão por um período de cinco anos.

05

#### 5. Responsabilidade e Indenização

Nenhuma das partes exclui a responsabilidade por morte ou lesão pessoal causada por sua negligência, por fraude, ou por qualquer responsabilidade que não possa ser legalmente excluída. Sujeito a isso, nenhuma das partes será responsável por perdas indiretas ou consequenciais, ou por perda de lucros, receita ou economias previstas. A responsabilidade total agregada da Prism & Powder FX decorrente de ou relacionada a este Contrato está limitada ao total de honorários pagos sob o respectivo escopo de trabalho nos 12 meses anteriores ao evento que originou a reclamação. A Prism & Powder FX mantém seguro de responsabilidade profissional em níveis comercialmente razoáveis.

06

#### 6. Legislação Aplicável e Litígios

Este Contrato e qualquer disputa dele decorrente ou a ele relacionada são regidos pelas leis do Estado da Califórnia, EUA. As partes deverão primeiro tentar resolver qualquer disputa de boa-fé por meio de escalonamento aos respectivos patrocinadores seniores. Se a disputa não for resolvida no prazo de 30 dias, os tribunais do Condado de Los Angeles, Califórnia, terão jurisdição exclusiva, ressalvado que qualquer das partes poderá buscar medida liminar em qualquer tribunal competente.

LEGISLAÇÃO APLICÁVEL

Estado da Califórnia, EUA

FORO

Condado de Los Angeles, Califórnia

Este Contrato é firmado pelos representantes devidamente autorizados das partes e entra em vigor na data de vigência indicada acima.

01

EM NOME DA AETHER RECORDS

Simone Achebe

Chefe de Conteúdo Visual

Data

02

EM NOME DA PRISM & POWDER FX

Prism & Powder FX

Signatário autorizado

Data



## Prism & Powder FX

6100 Wilshire Blvd, Los Angeles, CA 90048, Estados Unidos  
bookings@prismandpowderfx.com · +1 213 555 0147 ·  
prismandpowderfx.com  
Prism & Powder FX Inc. · EIN 81-4471209